

Tên công ty hiện tại/ <i>Name of current company</i>	Mã số thuế/ <i>Tax code</i>	Điện thoại/ <i>Office Phone No</i>
Địa chỉ công ty <i>Address of company</i>	Tỉnh/TP / <i>Province/City</i>	Số lượng nhân viên / <i>No of employees</i> <input type="checkbox"/> <20 <input type="checkbox"/> 20-100 <input type="checkbox"/> 101-500 <input type="checkbox"/> 501-1000 <input type="checkbox"/> >1001
Lĩnh vực hoạt động <i>Nature of business</i>	<input type="checkbox"/> Dịch vụ/ <i>Services</i> <input type="checkbox"/> Thương mại/ <i>Trading</i> <input type="checkbox"/> Khai khoáng/ <i>Mining</i> <input type="checkbox"/> Xây dựng/ <i>Construction</i>	<input type="checkbox"/> Sản xuất/ <i>Manufacturing</i> <input type="checkbox"/> Vận tải/ <i>Transportation</i> <input type="checkbox"/> Giáo dục/ <i>Education</i> <input type="checkbox"/> Bất động sản/ <i>Real Estate</i>
Loại hình công ty <i>Company type</i>	<input type="checkbox"/> Nhà nước/ <i>State Owned</i> <input type="checkbox"/> TNHH/ <i>Limited</i>	<input type="checkbox"/> Hành chính sự nghiệp/ <i>Administration</i> <input type="checkbox"/> Tài chính/ Ngân hàng / <i>Banking/Finance</i> <input type="checkbox"/> Bảo hiểm/ <i>Insurance</i> <input type="checkbox"/> Khác/ <i>Other</i> _____
Ngành nghề có yêu cầu chứng chỉ hành nghề ? <i>Job certificate required ?</i> <input type="checkbox"/> Có/ <i>Yes</i> <input type="checkbox"/> Không/ <i>No</i>		
Nghề nghiệp <i>Occupation code</i>	<input type="checkbox"/> Kế toán/ <i>Accounting</i> <input type="checkbox"/> Kỹ sư/ <i>Engineering</i> <input type="checkbox"/> Giáo viên/ <i>Teaching</i>	<input type="checkbox"/> Bán hàng/ <i>Sales</i> <input type="checkbox"/> Công nghệ thông tin/ <i>IT</i> <input type="checkbox"/> Khác/ <i>Other</i> _____
Chức vụ hiện tại <i>Current position</i>	<input type="checkbox"/> Nhân viên/ <i>Officer/Staff</i> <input type="checkbox"/> Chủ doanh nghiệp/ <i>Owner</i>	<input type="checkbox"/> Trưởng nhóm/ <i>Junior manager</i> <input type="checkbox"/> Quản lý cấp cao/ <i>Senior manager</i>
Thời gian làm việc tại đơn vị hiện tại <i>Length of employment at current company</i>	<input style="width: 30px; height: 20px; border: 1px solid black;" type="text"/> Năm <i>Years</i>	<input style="width: 30px; height: 20px; border: 1px solid black;" type="text"/> Tháng <i>Months</i>
Tên công ty trước đây/ <i>Name of previous company</i>	Điện thoại/ <i>Office Phone No</i>	Thời gian làm việc/ <i>Length of employment</i> <input style="width: 30px; height: 20px; border: 1px solid black;" type="text"/> Năm <i>Years</i> <input style="width: 30px; height: 20px; border: 1px solid black;" type="text"/> Tháng <i>Months</i>
Chức vụ <i>Previous position</i>	<input type="checkbox"/> Nhân viên/ <i>Officer/Staff</i> <input type="checkbox"/> Chủ doanh nghiệp/ <i>Owner</i>	<input type="checkbox"/> Giám sát/Trưởng phòng / <i>Middle manager</i> <input type="checkbox"/> Khác/ <i>Other</i> _____

5. Thông tin gia đình (Vợ/chồng/con) / Spouse and children

Họ và tên / *Full name* _____ Tuổi/ *Age* Số con phụ thuộc/ *No of dependant*

Quốc tịch/ *Nationality* _____ Thu nhập hàng tháng/ *Monthly income* _____

Nghề nghiệp
Occupation code

<input type="checkbox"/> Kế toán/ <i>Accounting</i>	<input type="checkbox"/> Bán hàng/ <i>Sales</i>	<input type="checkbox"/> Hành chính/Nhân sự / <i>Administration/ HR</i>
<input type="checkbox"/> Kỹ sư/ <i>Engineering</i>	<input type="checkbox"/> Công nghệ thông tin/ <i>IT</i>	<input type="checkbox"/> Marketing/Quan hệ công chúng / <i>Marketing/PR</i>
<input type="checkbox"/> Giáo viên/ <i>Teaching</i>	<input type="checkbox"/> Khác/ <i>Other</i> _____	

6. Thông tin tài chính/ Financial information

Lương cố định hàng tháng/ *Monthly basic salary* _____ Tần suất / *Frequency (Nếu không nhận hằng tháng If not coming monthly)*

Thưởng/ phụ cấp / *Bonus/Allowance* _____ Quý/ *Quarterly* 6 tháng/ *Each 6 months*

Khác/ *Other* _____ Quý/ *Quarterly* 6 tháng/ *Each 6 months*

Hình thức trả lương/ *Salary paid via* Tiền mặt/ *Cash* Chuyển khoản/ *Bank account* Khác/ *Other* _____

Thu nhập bình quân tháng/ *Monthly income* _____

*Thu nhập được quy đổi theo giá trị VND
Chỉ xét các nguồn thu nhập xác định được nguồn gốc
Value is converted into VND
Only proved incomes are considered*

Các khoản vay cá nhân (Tiêu dùng, mua nhà, mua xe...) / *Personal loan (Consumer lending, housing, car, etc)*

<i>Tổ chức tín dụng Bank/Finance company</i>	<i>Số tiền vay (VND) Loan amount</i>	<i>Hình thức vay Type of loan</i>	<i>Dư nợ Outstanding amount</i>	<i>Số tiền trả hàng tháng Monthly repayment</i>
_____	_____	<input type="checkbox"/> Tín chấp <i>Unsecured</i>	<input type="checkbox"/> Thế chấp <i>Secured</i>	_____
_____	_____	<input type="checkbox"/> Tín chấp <i>Unsecured</i>	<input type="checkbox"/> Thế chấp <i>Secured</i>	_____

11. Thông tin tham khảo (để phục vụ cho việc chăm sóc khách hàng)/ Reference information for customer services

Bạn biết thông tin về thẻ tín dụng MSB qua? <i>Where did you hear about MSB credit card?</i>	<input type="checkbox"/> Truyền hình/ TV <input type="checkbox"/> Tạp chí/ Magazine <input type="checkbox"/> Báo giấy/ Newspaper	<input type="checkbox"/> MSB website <input type="checkbox"/> Internet <input type="checkbox"/> Khác/ Other _____	<input type="checkbox"/> Chi nhánh MSB/ MSB Branches <input type="checkbox"/> Quảng cáo ngoài trời/ Outdoor signs
Vui lòng cho biết sở thích của bạn? <i>Please mark your interests</i>	<input type="checkbox"/> Âm thực/ Dinning <input type="checkbox"/> Xem phim/ Movies <input type="checkbox"/> Thời trang/ Fashion	<input type="checkbox"/> Du lịch/ Travelling <input type="checkbox"/> Ô tô/Xe máy / Car/Motorbike <input type="checkbox"/> Khác/ Other	<input type="checkbox"/> Công nghệ cao/ Hi-tech <input type="checkbox"/> Trang sức/ Jewelry
Tôi đồng ý nhận thông tin liên quan đến quảng cáo về sản phẩm/ dịch vụ của MSB <i>I would like to receive information or advertisement of MSB products/ services</i> <input type="checkbox"/> Không No <input type="checkbox"/> Có Yes			

12. Xác nhận thông tin/ Declaration

Tôi/ Chúng tôi cam kết những thông tin trên Giấy đăng ký kèm hợp đồng phát hành và sử dụng thẻ tín dụng này là hoàn toàn chân thực, chính xác và đầy đủ; MSB được quyền thực hiện biện pháp xác minh, tìm hiểu trên bất kỳ nguồn thông tin nào mà MSB lựa chọn. Tôi/ Chúng tôi xác nhận đã đọc, được giải thích chi tiết và hiểu rõ, chấp nhận và tuân thủ với bản Điều khoản điều kiện giao dịch chung về việc phát hành và sử dụng thẻ tín dụng được niêm yết trên website tại đường link: www.msb.com.vn Giấy đăng ký kèm hợp đồng phát hành và sử dụng thẻ tín dụng này cùng với (i) bản Điều khoản điều kiện giao dịch chung về việc phát hành và sử dụng thẻ tín dụng, (ii) thông báo hạn mức thẻ tín dụng MSB gửi Tôi/Chúng tôi và (iii) các thỏa thuận khác giữa MSB với Tôi/Chúng tôi (nếu có), tạo thành một thỏa thuận thống nhất, không tách rời, có giá trị pháp lý như một bản hợp đồng phát hành và sử dụng Thẻ tín dụng hoàn chỉnh. Tôi/ Chúng tôi chấp nhận trả phí thường niên cho thẻ tín dụng sau khi ký vào Giấy đăng ký này.

I/ We commit that all information in this Supplementary Credit Card Application Form is absolutely accurate; MSB has the rights to verify provided information by all appropriate measures. I/We confirm that I/we have read, understood, agree and comply with the international credit card issuance and usage contract. This Supplementary Credit Card Application form is an integral part of an international credit card issuance and usage contract. I/ We confirm that I/We will pay annual fee for credit card after signing this application form.

- Tôi/ Chúng tôi xác nhận đã được tư vấn đầy đủ về phí, lãi suất, chính sách ưu đãi phí theo biểu phí thẻ tín dụng hiện hành, và các quy định liên quan đến việc phát hành và sử dụng thẻ tín dụng quốc tế của MSB.

I/ We confirm that I/ we have been consulted on all types of fees, interest rates, preferential policies and regulations related to the issuance and use of MSB credit cards.

- Trường hợp có các thay đổi, điều chỉnh trong quá trình sử dụng thẻ tín dụng, Tôi/ Chúng tôi đồng ý để ngân hàng chủ động lựa chọn một hoặc đồng thời tất cả các hình thức gửi thông báo như: gửi email, gọi điện trực tiếp, gửi tin nhắn di động... Việc tôi/ chúng tôi tiếp tục thực hiện các giao dịch sử dụng thẻ tín dụng được xem như là đã đồng ý với các thay đổi, điều chỉnh này".

In case of any changes or adjustments during the process of using credit card, I/We agree to let the bank proactively choose one or all forms of notification such as email, direct phone call, SMS...I/We make transactions using credit card is considered to have agreed to these changes and adjustments.

Chữ ký của chủ thẻ chính/ Primary Cardholder Signature

Chữ ký của chủ thẻ phụ/ Supplementary Cardholder Signature

Họ và tên/Full name

Họ và tên/Full name

Ngày / Date

Ngày / Date

1. THÔNG TIN KHÁCH HÀNG VÀ NHỮNG NGƯỜI LIÊN QUAN

a) Khách hàng

Họ tên		Số CIF		MSNV	
Số điện thoại		Khung giờ liên lạc		MSTCN	
Giới tính		Năm sinh		Tuổi	
				BHXH	

b) Người hôn phối/ Bảo lãnh trả nợ (nếu có)

Họ tên		Số CIF		Mối quan hệ	
Số điện thoại		Khung giờ liên lạc			
Giới tính		Năm sinh		Tuổi	
CMND/CCCD/Passport		Ngày cấp		Nơi cấp	
Hộ khẩu thường trú					
Địa chỉ liên lạc					

2. THÔNG TIN THẺ TÍN DỤNG ĐỀ XUẤT

Kết quả XHTD		Mã XHTD	
Số tiền cấp thẻ tín dụng		Dealer Number (nếu có)	
Số tiền trả nợ	Gốc:	Phương pháp tính	
	Lãi:		
Các chỉ tiêu thành phần	DTI =%	MUE =lần	
Thông tin khác (nếu có)			

3. KẾT QUẢ XÁC MINH THỰC ĐỊA (nếu có)

a) Nơi cư trú			
Ngày XMTĐ	/ /		
Địa chỉ XMTĐ			
Người hướng dẫn XMTĐ		Mối quan hệ với Khách hàng	
Kết quả XMTĐ	<input type="checkbox"/> Không đủ thông tin xác minh. Lý do:..... <input type="checkbox"/> Nơi Khách hàng sinh sống phù hợp với thông tin kê khai của Khách hàng <input type="checkbox"/> Thông tin nơi sinh sống do Khách hàng kê khai chưa chính xác. Mô tả tình trạng cư trú/sinh sống của Khách hàng:.....		
b) Nơi làm việc/kinh doanh			
Ngày XMTĐ	/ /		
Địa chỉ XMTĐ			
Người hướng dẫn XMTĐ		Mối quan hệ với Khách hàng	
Kết quả XMTĐ	<input type="checkbox"/> Không đủ thông tin xác minh. Lý do:..... <input type="checkbox"/> Nơi Khách hàng làm việc/kinh doanh phù hợp với thông tin kê khai của Khách hàng <input type="checkbox"/> Thông tin nơi làm việc/kinh doanh do Khách hàng kê khai chưa chính xác. Mô tả lại tình trạng làm việc/kinh doanh của Khách hàng:.....		
Thông tin khác (nếu có)			

4. GHI CHÚ

- Các hồ sơ đính kèm trên Hệ thống xử lý hồ sơ tín dụng sau đây một phần không tách rời của thông tin đề xuất cấp tín dụng
Mã số yêu cầu: Ngày gửi yêu cầu:
- Các ghi chú khác (nếu có):

ĐVKD, mã xác nhận đã (i) thực hiện kiểm tra, đối chiếu, đánh giá tính xác thực của thông tin, tài liệu do khách hàng cung cấp với Bản gốc của tài liệu; (ii) thực hiện kiểm tra, đánh giá Khách hàng, theo đây Tôi/Chúng tôi cam kết và khẳng định rằng các thông tin, tài liệu, dữ liệu Khách hàng được cung cấp trên đây là đúng đắn, chân thực và đã được kiểm tra, kiểm chứng tính xác thực, phù hợp với thực tiễn theo đúng qui định của MSB và kỹ năng, chuẩn mực nghề nghiệp của Tôi/Chúng tôi.

Mã KH/ CIF	Cán bộ Tiếp nhận	GD ĐVKD
Mã chính sách:		
Thông thường (Normal): <input type="checkbox"/> GE <input type="checkbox"/> A <input type="checkbox"/> B <input type="checkbox"/> C+	Mã NV	Mã NV
Chức danh (Pretitle001): <input type="checkbox"/> GE <input type="checkbox"/> A <input type="checkbox"/> B <input type="checkbox"/> OTHERS	Ký	Ký
Tiền gửi: <input type="checkbox"/> PREADB6T <input type="checkbox"/> PREADB3T	Ngày	Ngày
LOAN 1: <input type="checkbox"/> Tín chấp <input type="checkbox"/> Thẻ chấp	ĐT	ĐT
LOAN 2: <input type="checkbox"/> Tín chấp <input type="checkbox"/> Thẻ chấp	Email	Email
FCB: <input type="checkbox"/> PREFCB001N <input type="checkbox"/> PREFCB001S		
<input type="checkbox"/> CBNV (STAFF) <input type="checkbox"/> OBKCARD001		
<input type="checkbox"/> TSBĐ <input type="checkbox"/> VIP001		
<input type="checkbox"/> SME – TDTD <input type="checkbox"/> Khác:.....		